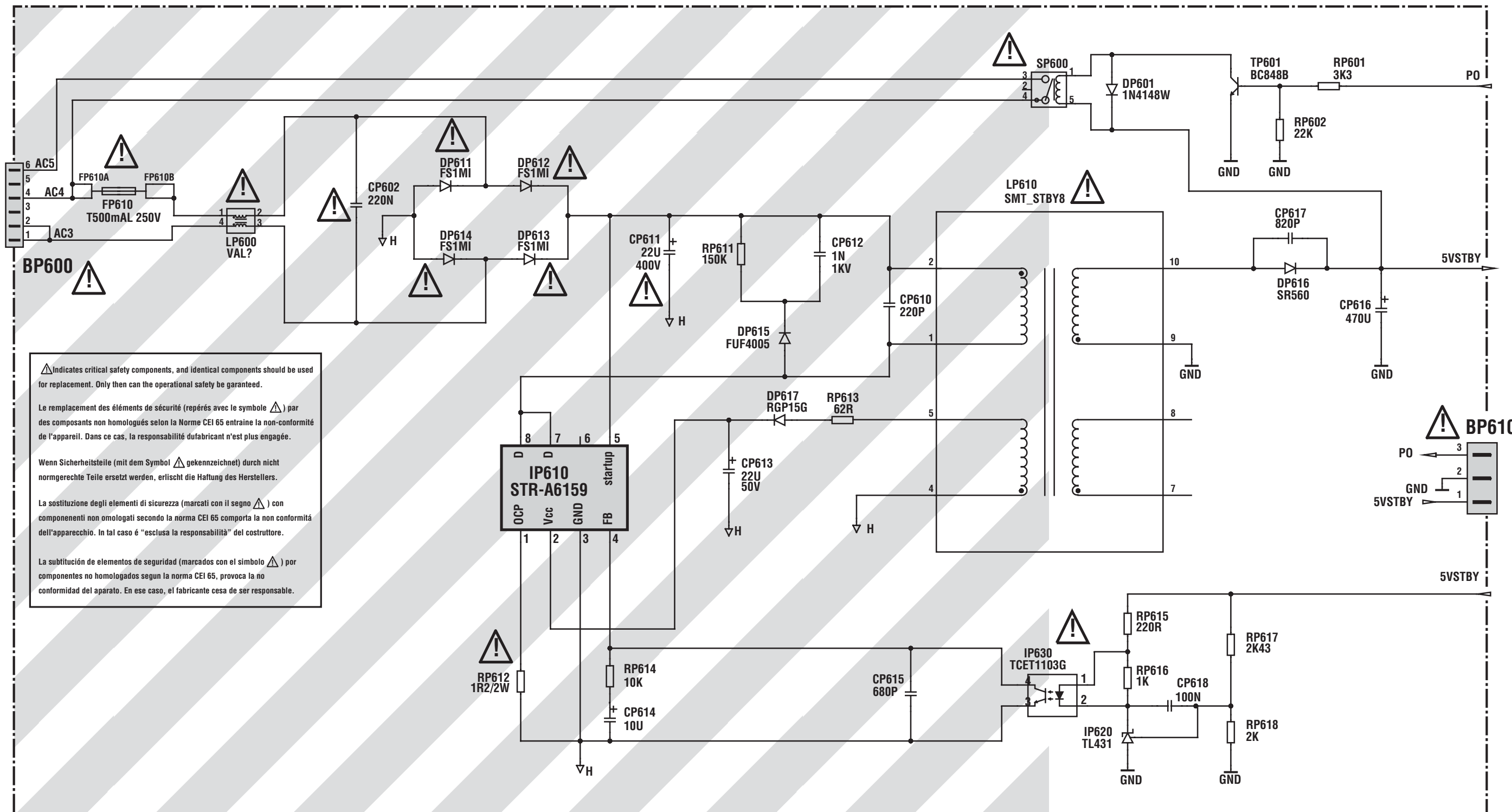


**POWER SUPPLY - ALIMENTATION - NETZTEIL - ALIMENTAZIONE - ALIMENTACIÓN**

**SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE PRINCIPE - SCHALTBILD - SCHEMA - ESQUEMA**



⚠ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be guaranteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole ⚠) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.


Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol ⚠ gekennzeichnet) durch nicht normgerechte Teile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione degli elementi di sicurezza (marcati con il segno ⚠) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformità dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità" del costruttore.

La substitución de elementos de seguridad (marcados con el símbolo ⚠) por componentes no homologados según la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

**Note :**  
 Power Supply primary circuit measurements.  
 - Use only (↕) connection point.  
**Attention :**  
 Mesure dans la partie primaire de l'alimentation  
 - Utiliser la masse du bloc alimentation (↕).  
**Achtung :**  
 Bei Messungen im Primärnetzteil  
 - Primärnetzteilmasse verwenden (↕).

**Attenzione :**  
 misure nell'alimentatore primario  
 - usare massa alimentazione primario (↕).  
**Cuidado :**  
 Medida en el bloque de alimentación  
 - Utilizar la masa del bloque de alimentación (↕).

 Part of board connected to mains supply.  
 Partie du châssis reliée au secteur.  
 Primärseite des Netzteils.  
 Parte dello telaio collegata alla rete.  
 Parte del chasis conectada a la red.

 Use isolating mains transformer  
 Utiliser un transformateur isolateur du secteur  
 Einen Trenntrafo verwenden  
 Utilizzare un trasformatore per isolarli dalla rete  
 Utilizar un transformador aislador de red